



Goig al Gloriós Apòstol Sant Bartomeu

Vallbona d'Anoia

Ubicació

Comarca: Anoia
Alçada: 299

Coordenades:

Latitud: 41.51997
Longitud: 1.70947
UTM Est (X): 392321
UTM Nord (Y): 4597285

Classificació

Número de fitxa 08292-114
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia Música i dansa
Estil / època: Modern Contemporani
Segle XVII-XX
Any 1617
Estat de conservació Bo
Protecció Inexistent
Accés Fàcil
Ús actual: Religios
Titularitat Pública
Autoria de la fitxa Núria Cabañas
Data de registre de la fitxa: dc., 27/06/2018 - 02:00

Descripció

El goig és en honor al gloriós apòstol Sant Bartomeu que es cantava a la Parròquia de Sant Bartomeu el 24 d'agost. La lletra és popular d'uns goigs estampats a Girona per Gaspar Garrich i Joan Simon l'any 1617 i

l'acompanyament musical d'Elisenda Sala. La lletra comença així: "Catarem a Vós llaors puix que grans les mereixeu. Pregueu pels pecadors gloriós Sant Bartomeu"

Observacions:

Actualment es conserven exemplars a l'Associació Amics dels Goigs i dos a la Biblioteca Central d'Igualada impresos per l'Edició commemorativa de la interpretació de les Cantaires de la Unió Excursionista de Catalunya que presenten variants en els ornaments i en l'orla que envolta tot el document. Una és de l'any 1959 amb el número d'exemplar 43 i una segona de l'any 1962. Localitzat a la Biblioteca Central d'Igualada, Plaça de Cal Font, s/n. Igualada.

Història

Els goigs d'un mateix Sant o Verge corresponen a una reedició del goig original, però amb variants en la sanefa que l'envolta, en els ornaments laterals o en la figura religiosa però mai en la lletra.

Bibliografia

BISBAL, MA; MIRET, MT; MONCUNILL, C. (2001): Els Goigs a la comarca de l'Anoia. Rafael Dalmau. Barcelona.

GOIGS AL GLORIOS APOSTOL SANT BARTOMEU



Cantarem a Vós llaors
puix que grans les mereixeu.
Preguem pels pecadors
glorios Sant Bartomeu.

Apòtol sou singular,
molt amat de Jesucrist
i no es por dir ni comptar
com santament l'heu servit
Vós l'éreu convertit
molta gent al servei seu,
els falsos Déus destruir
glorios Sant Bartomeu.

A les Indies anàreu
a predicar la santa llei
i quan a ciutat entràreu
llurs Déus no havien remei.
Cridaven en veu de plor:
noble Sant, no ens cremeu.
Per Vós passem gran dolor
glorios Sant Bartomeu.

LA SEVA FESTA ES CELEBRA
EL DIA 24 D'AGOST

Els idols es trencaven;
saltaven de tros en tros.
Els dimonis es cremaven
no tenin gens de repòs.
Molta gent es convertia
a noïtre verdader Déu
i els idols es morien
glorios Sant Bartomeu.

Vós guarireu molts malalts
que us demanaven salut
treient-los tots els mals
tant gran és vostra virtut.
Siau nostre advocat
en el judici de Déu
no ens confongui el pecat
glorios Sant Bartomeu.

I per què fos mes plent
a Jesús vostre servir
volguereu passar turment
i amb mort cruel morir.
Passàreu molts dolors
retent l'esperit a Déu.
Preguem pels pecadors
glorios Sant Bartomeu.
Puis teniu gran dignitat
en el judici de Déu.
Siau noïtre advocat
glorios Sant Bartomeu.

†. Ora pro nobis Sancte Bartolomee ù. Ut digni efficiamur promissionibus Christi

OREMUS: Omnipotens sempiternus Deus, qui hujus diei venerandam, sanctamque lœtiti-
am, in Beati Apostoli tui Bartholomœi festivitate tribuisti; da Ecclesiæ tuæ quesumus,
et amare quod credidit, et predicare quod docuit Per Dominum nostrum. Amen.

Tornada



MUSICA D'ELISARD GALTÀ

Lletra popular d'un gènere conegut a Girona per Gaspar Garrich i Josep Simón a l'any 1967

(Tiratge especial "Amics dels Goigs")

0000 - TEL. 800 00 07



Cantarem a Vós llaors
puix que grans les mereixeu.
Pregueu pels pecadors
glorios Sant Bartomeu.

Apostol sou singular,
molt amat de Jesucrist
i no es pot dir ni comptar
com santament l'heu servit
Vós l'heu convertit
molta gent al servei seu,
els falsos Déus destruíu
glorios Sant Bartomeu.

A les Índies anàreu
a predicar la santa llei
i quan a ciutat entràreu
llurs Déus no havien remei.
Gridaven en veu de plor:
noble, Sant, no ens creneu.
Per Vós passem gran dolor
glorios Sant Bartomeu.

LA SEVA FESTA ES CELEBRA A
VALLBONA EL DIA 14 D'AGOST

Els ídols es trencaven;
saltaven de tros en tros.
Els dimonis es cremaven
no tenint gens de repòs.
Molta gent es convertia
a nostre verdader Déu
i els ídols es morien
glorios Sant Bartomeu.

Vós guaríreu molts malats
que us demanaven salut
treient los tots els mals
tant gran és vostra virtut.
Siau nostre advocat
en el judici de Déu
no ens contengui el pecat
glorios Sant Bartomeu.

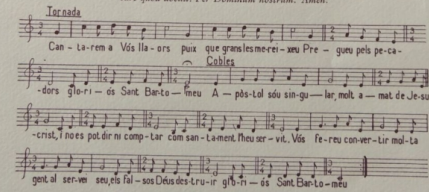
I per què los més placent
a Jesús vostre servir
volguereu passar turment
i amb mort cruel morir.
Passareu molts dolors
retent l'esperit a Déu.
Pregueu pels pecadors
glorios Sant Bartomeu.

Puix teniu gran dignitat
en el judici de Déu.
Siau nostre advocat
glorios Sant Bartomeu.

Y. Ora pro nobis Sancte Bartholomee.

II. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS: Omnipotens sempiternus Deus, qui tuus dei venerandam, sanctamque Ieruzalem, in Beati Apostoli tui Bartholomaei festivitate tribuisti: da Ecclesiae tuae quoniam, et amare quod credidit, et predicare quod docuit. Per Dominum nostrum. Amen.



MUSICA D'EDUARDO SALLA

Lletra popular d'un gongü estompaga a Girona per Gaspar Garrich i Joan Simón a l'any 1817

D'aquesta edició s'han imprès 1.000 exemplars en paper corrent i 50 numerats en paper de fil.

Tip: Josa Bellé - Barcelona

Exemplar núm. 43

GOIGS AL GLORIOSO APOSTOL
SANT BARTOMEU



Cantarem a Vós llaura
puix que grans les mereixeu.
Pregueu pels pecadors
glorios Sant Bartomeu.

Apostol sou singular,
molt amat de l'escrit
i no es per dir ni comptar
com santament l'heu servit.
Vós fèreu convertir
molta gent al servei seu,
els falsos Déus destruir
glorios Sant Bartomeu.

A les Índies anàreu
a predicar la santa llei
i quan a ciutat entràreu
llurs Déus no havien remei.
Gridaven en veu de plor:
noble Sant, no ens creneu.
Per Vós passem gran dolor
glorios Sant Bartomeu.



LA SEVA FESTA ES CELEBRA
EL DIA 24 D'AGOST

Els idols es trencaven;
altaven de tros en tros.
Els dimonis es cremaven
no tenin gens de repòs.
Molta gent es convertia
a nostre verdader Déu
i els idols es morien
glorios Sant Bartomeu.



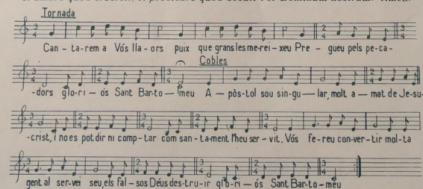
Vós guaríreu molts malalts
que us demanaven salut
tant gran es vostra virtut.
Siau nostre advocat
en el judici de Déu
no ens confongui el pecat
glorios Sant Bartomeu.

I per què los mes plient
a l'heu vostre servir
volgueren passar turment
i amb mort cruel morir.
Passàreu molts dolors
retent l'esperit a Déu.
Pregueu pels pecadors
glorios Sant Bartomeu.

Puix teniu gran dignitat
en el judici de Déu.
Siau nostre advocat
glorios Sant Bartomeu.

y. Ora pro nobis Sancte Bartolomee ù. Ut digni efficiamur promissionibus Christi

OREMUS: Omnipotens sempiternus Deus, qui hujus diei venerandam, sanctamque letitiam, in Beati Apostoli tui Bartholomaei festivitate tribuisti: da Ecclesiae tuae quorsumus, et amare quod credidit, et predicare quod docuit Per Dominum nostrum. Amen.



MÚSICA D'ELISARD SALA
Lletres populars d'una antiga missa cantada a Girona per Claudi Giralt i Josep Sureda a l'any 1887

1011 - 1911 - 1911 - 1911